

Liste des documents pour les groupes de travail - **Version provisoire 26.3.2013**

Groupe de travail 1, partie a: aspects techniques de l'assainissement

en jaune = document Marocain

Titre	Langue	Auteur	Année	Lien	Lien entier	Résumé
Aperçu des technologies						
Elaboration d'une approche de gestion intégrée des ressources en eau non-conventionnelles - Partie 2 - Version provisoire	français	IfaS	2012	susana	http://www.susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=1729	Des informations sur la performance des différentes techniques et des coûts.
Guide technique pour les systèmes d'assainissement autonome (Rapport provisoire – version 07)	français	Grela, R. (FAO)	2007	ait-tahra.e-monsi	http://ait-tahra.e-monsi.com/medias/files/versiondef-01-05-guidetass.pdf	Ce guide technique concerne la conception, l'implantation et l'exploitation des systèmes d'assainissement autonome. Il est destiné aux ingénieurs, architectes et techniciens chargés de la conception et de l'implantation de solutions d'assainissement autonome à un endroit donné.
Manuel technique pour la conception, le dimensionnement, l'implantation, la construction, et l'exploitation des systèmes d'épuration des eaux usées adaptés à des installations de petite capacité	français	ONEP/FAO	2006	susana	http://susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=1650	Ce manuel représente les différentes techniques conventionnelles à petite échelle : Principe de fonctionnement; schémas; exemples de dimensionnement; estimation de coût
Guide pour l'assainissement liquide des douars marocains	français	ONEP	2005	susana	http://susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=1649	C'est une présentation de la situation d'assainissement au Maroc avec des aspects réglementaires, institutionnels, financiers de l'assainissement rural au Maroc. Elle parle aussi des techniques traditionnelles d'assainissement avec un arbre de décision pour la sélection de ces dernières et aussi un petit paragraphe pour la réutilisation.
Sustainable sanitation and water management toolbox	anglais	SSWM	2013	sswm	http://www.sswm.info/	La boîte à outils SSWM est la collection la plus complète d'outils et d'approches pour améliorer la gestion des ressources en eau et d'assainissement au niveau local.
Akvopedia Sanitation Portal	français	Akvo	2013	Akvopedia	http://akvo.org/wiki/index.php/Portail_d%27Hygi%C3%A8ne	C'est le recueil Sandec un formulaire en ligne, pas aussi grand que SSWM mais disponible en français
Outputs and deliverables of WASHTech project Ghana, Uganda, Burkina Faso	anglais	WASHTech	2013	susana	http://www.susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=1644	Le projet WashTech (2011-2013) est un projet avec la participation des partenaires locaux au Burkina Faso, au Ghana et en Ouganda pour mettre en place un solide cadre de l'évaluation des technologies (TAF) qui permettra d'évaluer le potentiel des nouvelles technologies innovantes qui peuvent être utilisées au niveau décentralisé.
Do we need New Alternative Sanitation Systems in Germany?	anglais	DWA	2012	susana	http://susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=1522	Nouveaux systèmes d'assainissement alternatifs (NASS) sont basés sur la collecte, le transport séparé, le traitement et la réutilisation des flux triés à la source. L'objectif de la mise en œuvre de NASS est la réutilisation de l'eau et de l'utilisation de substances utiles extraites des eaux usées (en particulier les éléments nutritifs et la matière organique). La grande capacité d'adaptation et le potentiel de rentabilité de plomb NASS conduisent à des avantages à long terme. Pour les décideurs à examiner NASS, les mécanismes d'incitation devraient être créés pour la période de transition.
Microbial exposure and health assessments in sanitation technologies and systems	anglais	SEI (Sweden)	2011	susana	http://susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=1236	L'objectif principal d'un système d'assainissement est de protéger et de promouvoir la santé humaine. Ceci est réalisé en fournissant et en maintenant un environnement propre, sans contamination fécale et en adoptant des mesures qui brisent le cycle de la transmission de la maladie. Pour atteindre les effets directs de confinement et de réduction de l'organisme pathogène, le système devrait être techniquement approprié, économiquement viable, socialement acceptable et institutionnellement gérable. Ce sont des facteurs qui affectent tous les résultats pour la santé.
Les composantes technologiques de l'assainissement durable	français	GIZ	2010	http://www.susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=1166	http://www.susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=1166	Ceci est une diapositive sur une vue globale des technologies
Guide 4: Choisir des solutions techniques adaptées pour l'assainissement liquide	français	ps-eau	2010	pseau	http://www.pseau.org/outils/biblio/resume.php?docu_document_id=2359&l=fr	Ce guide a pour but d'accompagner les décideurs locaux et les techniciens dans le choix des technologies d'assainissement les mieux adaptées pour leur collectivité locale située en Afrique subsaharienne. Ce guide s'adresse plus particulièrement aux collectivités locales, aux services techniques nationaux et déconcentrés, aux acteurs locaux (ONG, bureaux d'études) ainsi qu'aux partenaires au développement. Il propose une méthodologie progressive adaptée à ce large public.
Guide 4: How to select appropriate technical solutions for sanitation	anglais	ps-eau	2010	pseau	http://www.pseau.org/outils/biblio/resume.php?docu_document_id=2632&l=fr	Ce guide a pour but d'accompagner les décideurs locaux et les techniciens dans le choix des technologies d'assainissement les mieux adaptées pour leur collectivité locale située en Afrique subsaharienne. Ce guide s'adresse plus particulièrement aux collectivités locales, aux services techniques nationaux et déconcentrés, aux acteurs locaux (ONG, bureaux d'études) ainsi qu'aux partenaires au développement. Il propose une méthodologie progressive adaptée à ce large public.
Decentralized Sanitation and Wastewater Treatment	anglais	BGR	2008	susana	http://www.susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=1059	Ce document contient un aperçu général sur les méthodes standards de traitement des eaux usées à l'aide de petites unités de traitement des eaux usées, ainsi que les technologies sanitaires qui ne nécessitent pas d'eau.

Liste des documents pour les groupes de travail - **Version provisoire 26.3.2013**

Groupe de travail 1, partie a: aspects techniques de l'assainissement

en jaune = document Marocain

Titre	Langue	Auteur	Année	Lien	Lien entier	Résumé
Compendium des systèmes et technologies d'assainissement	français	EAWAG	2008	susana	http://www.susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=1156	Il s'agit d'un document très complet sur les technologies et les systèmes d'assainissement. Les fiches d'information pour chaque technologie sont brèves (2 pages). Ce document est traduit en plusieurs langues, et est considéré le document de référence numéro 1. Il a été codé en ligne à Akvopedia.org
Les techniques d'épuration des eaux usées à faibles coûts (Curriculum on Low-Cost Wastewater Treatment)	français et anglais	Prof. Dimitri Xanthoulis, coordinator, FUSAGx et al.	2008	susana	http://www.susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=1725	L'objectif global du projet mené avec des universités chinoises, vietnamiennes, danois et belges était de contribuer à l'amélioration des capacités théoriques de traitement des eaux usées des zones à développement rapide urbaines et rurales de la Chine et du Vietnam, au moyen d'échanger et de développer de nouveaux concepts et méthodes d'assainissement durable.
Evaluation of existing low cost conventional as well as innovative sanitation system and technologies	anglais	NETSSAF	2007	susana	http://susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=1350	Le document tente de systématiser les différents systèmes d'assainissement.
Sanitation technology options	anglais	WRC (South Africa)	2007	susana	http://susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=1433	Dans ce document, vous pourrez lire plus sur les différentes options techniques qui répondent aux exigences relatives à la fourniture de l'assainissement de base et l'exigence opérationnelle et la maintenance de chacune de ces options. Certaines des exigences de durabilité, par exemple l'abordabilité, l'exploitation et l'entretien, et les responsabilités institutionnelles sont également abordées.
Des solutions adaptées pour l'assainissement (Smart Sanitation Solutions)	anglais, français	NWP	2006	susana	http://susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=1647	Exemple de technologies innovantes à faible coût pour la collecte, le transport, le traitement et la réutilisation des produits de l'assainissement.
Philippines sanitation sourcebook and decision aid	anglais	Cruz, R., et al. (GTZ)	2005	susana	http://susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=1335	Vue d'ensemble des systèmes d'assainissement pour les Philippines (l'accent est mis davantage sur les systèmes à base aqueuse, petits systèmes d'égout forage, marais artificiels et similiar)
A guide to the development of on-site sanitation	anglais	WHO	1992	susana	http://susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=1651	Ce document fournit de l'information technique détaillée sur la conception, la construction, le fonctionnement et l'entretien des principaux types d'installation d'assainissement sur place. Il décrit les processus de planification et de développement impliqués dans les projets et programmes.
Filtre planté (ou végétalisé) ou traitement des eaux grises						
Hybrid constructed wetland for small community wastewater treatment and reuse	anglais	B. El Hamouri, C. Kinsley, A. Crolla	2011	susana	http://www.susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=1722	La technologie hybride construit des zones humides est une alternative prometteuse de traitement des eaux usées dans les petites collectivités au Maroc et pour les collectivités qui ont des conditions socio-économiques et climatiques comparables. Le système a été montré plus de quatre ans de fonctionnement continu. La technologie des terres humides passive offre plusieurs avantages, notamment: de faibles coûts d'investissement et d'exploitation, des besoins énergétiques faibles et des niveaux élevés de traitement. Le produit du système a une qualité supérieure par rapport aux effluents pour rejet direct ou pour l'irrigation des cultures fourragères, des céréales et des arbres fruitiers tout en réduisant les risques pathogènes et protéger les eaux souterraines par lessivage d'azote en excès.
Guide de dimensionnement, de construction et de fonctionnement d'un filtre végétalisé	français	Wauthelet, M.	2011	susana	http://susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=1655	Ce guide décrit la construction et le fonctionnement de l'exploitation d'un filtre végétalisé. Il se réfère également à la maintenance, de dimensionnement et de Pré-Traitement.
Case Study: Wastewater treatment and reuse — El Attaouia, Morocco	anglais	B. El Hamouri, C. Kinsley, A. Crolla	2011	susana	http://www.susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=1722	Technologies de traitement des eaux usées : une faible demande d'énergie et de faibles besoins d'entretien sont nécessaires pour la gestion durable des eaux usées dans les pays pauvres jusqu'aux pays à revenu intermédiaire. L'effluent traité est une source potentielle importante de l'eau d'irrigation pour les régions arides et semi-arides. Le système à El Attaouia, Maroc, fournit un bon exemple de traitement des eaux usées et de réutilisation agricole dans un climat aride qui peut être reproduit dans les mêmes villes et villages ruraux.
Gestion des sous-produits de la filière oléicole au Maroc	français	G. Ranalli, G. Alfano, M. Bahammi, C. Belli, G. Lustrato ONUDI	2003	abhatoo	http://www.abhatoo.net.ma/index.php/Maalama-Textuelle/D%C3%A9veloppement-%C3%A9conomique-et-social/D%C3%A9veloppement-%C3%A9conomique/Agriculture/Production-agricole/GESTION-DES-SOUS-PRODUITS-DE-LA-FILIERE-OLEICOLE-AU-MAROC	Identification des solutions eco-compatibles et économiquement soutenables pour la valorisation des résidus de l'huile d'olive et la réduction de l'impact environnemental dans les régions de Fès/Mekhnès et Marrakech.

Liste des documents pour les groupes de travail - **Version provisoire 26.3.2013**

Groupe de travail 1, partie a: aspects techniques de l'assainissement

en jaune = document Marocain

Titre	Langue	Auteur	Année	Lien	Lien entier	Résumé
Greywater treatment in an oasis town, Béni Abbès, Béchar, Algeria	anglais	Bracken, P. (SuSanA case study)	2012	susana	http://susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=1442	Les ressources en eau sont limitées dans la ville oasis de Béni Abbès. La planification efficace des ressources est compliquée en raison du déficit de données fiables sur la demande, l'offre et l'utilisation de l'eau. Afin d'améliorer la collecte de données, la GIZ a présenté un projet de la GIRE à l'oasis dans le but d'obtenir un compte suffisant à toutes les demandes sur les ressources en eau disponibles. L'objectif principal des activités d'assainissement de ce projet GIRE est de soutenir l'élaboration d'une stratégie globale pour la gestion future de toutes les eaux usées, assurer la collecte et le traitement des eaux usées générées au sein de l'oasis et de maximiser son potentiel de réutilisation.
L'assainissement écologique - Pourquoi, comment, combien?	français	Marcos, C.	2012	susana	http://www.susana.org/lang-es/library/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=1462	Ce document comprend des informations pratiques (avec des coûts) sur de filtre planté et des toilettes sèches.
Technology Review of constructed wetlands	anglais et espagnol	Hoffmann, H., Winker, M., Muench, E. (GIZ)	2011	susana	http://susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=930	Ce document donne des informations sur la construction des filtres plantés.
Effluent reuse from constructed wetland system Haran Al-Awamiyeh, Syria	anglais	Mohamed, A. (SuSanA case study)	2009	susana	http://susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=76	Il s'agit d'une étude de cas d'un projet pilote d'un marais artificiel (système de lit de roseaux) pour le traitement des eaux usées domestiques dans une zone rurale, pour la réutilisation dans l'agriculture en Syrie. Il a été mis en œuvre par la GTZ au nom de la BMZ Ministère allemand. L'objectif est de tester l'adéquation du marais artificiels pour le traitement des eaux usées en tenant compte des facteurs tels que l'acceptation sociale, les aspects juridiques, de l'exploitation et de la maintenance et de la viabilité financière.
Three examples of wastewater reuse after reed bed treatment, Dubai, Industrial Zone	anglais	Sievert, W. (SuSanA case study)	2009	susana	http://susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=74	Cette étude de cas examine trois exemples de traitement et de réutilisation des eaux usées dans les bâtiments commerciaux (ateliers, bureaux, lavage de voitures ... etc) à Dubaï.
Greywater (Journal of Sustainable Sanitation Practice)	anglais	Ecosan Club	2009	susana	http://susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=1044	Ce document traite de la réutilisation des eaux grises combinée et collecte des eaux pluviales dans un immeuble de bureaux (Autriche), le traitement des eaux grises des ménages pour les zones péri-urbaines (Kenya), l'utilisation des eaux grises dans les zones périurbaines des ménages (Ouganda), le traitement des eaux grises dans immeuble (Autriche) et traitement des eaux grises en utilisant un bioréacteur à membrane.
Greywater management in low and middle-income countries, review of different treatment systems for households or neighbourhoods	anglais	Morel and Diener (Eawag-Sandec)	2006	susana	http://susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=947	Ce rapport compile l'expérience internationale dans la gestion des eaux grises au niveau des ménages et de voisinage dans les pays à faible et à moyen revenu. Dans les zones urbaines de LMIC, les eaux grises sont souvent déversées sans traitement dans les canaux de drainage. Utiliser les usées non traitées à des fins agricoles conduit à la dégradation de l'environnement et expose la population à des risques sanitaires.
Biogaz et Systèmes décentralisés de traitement des eaux usées						
Rapports expertises court-terme de Marc Wauthélet, Consultant indépendant. Mission 1 du 2009.	français	Wauthélet, M.	2012	susana	http://www.susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=1726	Ce rapport donne des informations sur des digesteurs préfabriqués
Evaluation of formulas to calculate biogas production under Moroccan conditions - and the entire volume of Sustainable Sanitation Practice, Issue 9, 10/2011 which is on biogas	anglais	Abarghaz, Y. Mahi, M. Werner, C. Bendaou, N. and Fekhaoui, M.	2011	susana	http://susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=1278	Cette évaluation donne des informations sur le digesteur agricole à dôme hémisphérique à Dayet Ifrah
Guide de construction et d'utilisation des installations biogaz	français	GIZ, CDER	1992	susana	http://susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=1534	Ce guide donne des informations détaillées sur la construction des installations biogaz en Maroc
Toilets with a biogas/anaerobic digester	anglais	Zimmermann, N.	2012	susana	http://susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=1503	Quelques informations concernant la connexion des tuyaux des toilettes avec le digesteur.
Links between sanitation, climate change and renewable energies	anglais	Ingle, R., Sundberg, C., Wendland, C., Reuter, S., Jurga, I., Olt, C (SuSanA)	2012	susana	http://www.susana.org/lang-en/library/rm-susana-publications?view=ccbktpeitem&type=2&id=99	Sustainable sanitation projects can contribute to both climate change mitigation (through energy or nutrient recovery) and to climate change adaptation (through innovative sanitation systems and wastewater management). By using reuse-oriented sanitation systems with energy, nutrient or wastewater recovery and reuse, anthropogenic greenhouse gas emissions can be reduced (mitigation) as well as people's capacity to cope with climate change impacts can be increased (adaptation).
Biogas Systems	anglais	Ecosan Club	2011	susana	http://susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=1278	La portée de l'étude était d'évaluer les forces et les faiblesses des systèmes existants de production de biogaz en niveau des ménages pour le traitement des déchets de toilette ainsi que les déchets organiques de la cuisine. Les systèmes de biogaz étudiés avaient été appliquées à Kumbalangi Islande en Inde du Sud dans le cadre d'un projet de développement du tourisme pour améliorer les conditions sanitaires. L'évaluation comprenait un suivi technique des deux établissements sélectionnés sur une période de deux mois à un utilisateur de niveau d'arrêt enquêtes auprès des ménages. Les résultats révèlent que les systèmes fonctionnent tout à fait satisfaisante et génèrent suffisamment de biogaz pour cuisiner les plats principaux de la famille ainsi que le remplacement de la plupart combustible pour la cuisine traditionnelle. L'efficacité du

Liste des documents pour les groupes de travail - **Version provisoire 26.3.2013**

Groupe de travail 1, partie a: aspects techniques de l'assainissement

en jaune = document Marocain

Titre	Langue	Auteur	Année	Lien	Lien entier	Résumé
A glimpse into community and institutional biogas plants in Nepal	anglais	Forte, J.	2011	susana	http://susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=1440	Les installations de biogaz ont une longue histoire et de succès au Népal. Ils fournissent de l'énergie pour la cuisine et illuminent les salles obscures dans un pays où l'énergie est une ressource rare et précieuse. Par conséquent, les installations de biogaz ont été l'une des principales sources d'énergie verte et renouvelable. Le biogaz peut améliorer la vie des gens et réduire la pauvreté, ainsi que de contribuer à un avenir durable. Dans le même temps, les installations de biogaz, car ils sont une technologie sur place, ont pu éviter la difficulté d'posés par le manque d'infrastructures de qualité au niveau national. Pour atteindre cet objectif, les éléments de recherche suivantes ont été entreprises: a) un aperçu de la technologie du biogaz de la recherche; b) une vue d'ensemble de la communauté et institutionnels installations de biogaz; c) une étude détaillée et l'analyse des études de cas et d) une évaluation et des conclusions .
4-in-1 biogas systems - Sanitation aspects and acceptance issues	anglais	CNSS	2011	susana	http://susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=1213	La Chine joue un rôle de premier plan dans le développement et la diffusion de la technologie du biogaz des ménages. Une de ces technologies est le 4-en-1 système de biogaz, qui a été promu et mis en œuvre dans les régions froides de la Chine. Une étude sur l'acceptabilité des systèmes de biogaz 4-en-1 dans deux cantons dans la province du Liaoning a été réalisée en Juillet 2010. Le but de cette enquête était de clarifier le statut des systèmes de biogaz 4-en-1 et d'en apprendre davantage à propos de l'attitude des gens et le comportement à leur égard. L'étude porte plus précisément sur les aspects économiques, sociaux, techniques et environnementaux de ces systèmes, et discute les avantages et les défis que les systèmes actuellement confrontés.
Technology review of biogas sanitation	anglais	GIZ (Mang, H.-P., Li, Z.)	2010	susana	http://susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=877	Cette fiche donne des informations détaillées sur les installations de biogaz - L'assainissement du biogaz pour les eaux noires , l'eau brune ou pour excréments. Aussi on se trouve dans le texte le traitement des déchets organiques des ménages et la réutilisation dans les pays en développement.
Decentralized treatment systems (DTS)	anglais	ESF (India)	2010	susana	http://susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=724	Ce manuel illustre des systèmes décentralisés de traitement des eaux usées à des prix abordables, y compris un ensemble d'exemples de projets.
Decentralised wastewater treatment systems (DEWATS) and sanitation in developing countries - A practical guide	anglais	Gutterer, B., Sasse, L., Panzerbieter, T., Reckerzügel, T. (BORDA)	2009	Imprimé (il faut l'acheter)	http://www.susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem%20&%20type=2&id=1153	Ce guide donne des informations détaillées sur le système BORDA DEWATS avec des exemples de calculs
Technical drawings and BoQ of decentralised wastewater treatment system (DEWATS)	anglais	GIZ (Kenya)	2009	susana	http://susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=365	Conception utilisée pour la mise en œuvre des projets de Water Services Trust Fund (WSTF) au Kenya, en 2010. Il a été fourni par le projet UE-SIDA-GTZ Promotion EcoSan.
Fixed dome Biogas plant	anglais	AKUT, Berlin, Germany	2008	susana	http://susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=356	Dessin technique présentant un dessin d'un dôme biogaz fixe avec un volume de 124 m3 et une capacité de stockage de gaz de 15 m3.
Second supervisor training on biogas plant construction	anglais	Ulrich, G., PSDA	2008	susana	http://www.susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=1208	Document de formation sur la construction des installations de biogaz
Overview of anaerobic treatment options for sustainable sanitation systems	anglais	von Muench, E.	2008	susana	http://susana.org/lang-en/library/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=531	Cette présentation donne des information bases sur la digestion anaérobie et des information sur des technologies de traitement anaérobie pour l'assainissement durable. En outre elle contient deux exemples de projets - en Allemagne et en Inde.
The Biogas Programme in Vietnam - Amazing results in poverty reduction and economic development	anglais	Teune, B.	2007	susana	http://www.susana.org/lang-en/library/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=600	Il est largement reconnu que l'accès à des services énergétiques a des liens étroits avec le développement. La plupart des ménages ruraux dans les pays en développement sont contraints de s'appuyer sur des matériels de la biomasse traditionnelle (bois, charbon de bois, résidus agricoles et les déjections animales) pour répondre à leurs besoins quotidiens en énergie domestique. En faisant ça, non seulement ils épuisent les ressources, mais aussi ils polluent de l'air par la combustion de ces substances, ce qui engendrent de maladies aiguës et chroniques des voies respiratoires. La collecte des combustibles traditionnels dévore des heures précieuses de clarté que les enfants et les femmes en particulier pourraient autrement consacrer à l'école, dans la génération de revenus ou dans des activités sociales. En bref, la consommation non durable de ces sources d'énergie traditionnelles endommagent non seulement la biosphère, notre plus grande réserve de capital naturel, mais aussi le capital humain.
Support Project to the Biogas Programme for the Animal Husbandry Sector in some Provinces of Vietnam	anglais	Biogas Project Office Hanoi	2006	susana	http://www.susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=1723	Le projet - «Projet d'appui au Programme de biogaz pour le secteur agricole dans certaines provinces au Vietnam" ou "BP 1" - unique a rejoint les connaissances techniques du Vietnam sur la conception de dôme centrale fixe et la construction avec l'expérience des Pays-Bas avec diffusion à grande échelle de biogaz domestique .

Liste des documents pour les groupes de travail - **Version provisoire 26.3.2013**

Groupe de travail 1, partie a: aspects techniques de l'assainissement

en jaune = document Marocain

Titre	Langue	Auteur	Année	Lien	Lien entier	Résumé
The Nepal Biogas Support Program: A successful model of public private partnership for rural household energy supply	anglais	Bajgain, S., Shakya, I.	2005	susana	http://www.susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=1723	Le succès du Programme de soutien biogaz est le succès d'une grande variété d'organisations au Népal qui ont uni leurs efforts: le gouvernement, communautés des affaires, les organisations de la société civile, les institutions financières et l'Organisation néerlandaise de développement. Ce succès a incité à élargir la notion de partenariat dans des pays comme le Vietnam. Depuis début 2004, plus de 12.000 installations ont été construites là-bas et les conditions sont favorables pour assurer que le projet est aussi réussi que celui au Népal. Il est encourageant de voir que les gens du Népal se rendent au Vietnam pour aider lors de la mise en place du programme.
Biogas Programme for the Animal Husbandry Sector in Vietnam - Domestic biogas and CDM financing	anglais	Heegde, F., Netherlands Development Organization	2005	susana	http://www.susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=1723	Pour certains pays d'Asie, le programme du biogaz les Pays-Bas 'Asie vise à soutenir une diffusion à grande échelle de biogaz domestique. Compte tenu des coûts d'investissement importants (~ € 200 à € 400) pour une usine de biogaz de haute qualité, l'un des défis que doit relever du programme est le pouvoir d'achat limité des ménages clients, et aussi l'accès limité de ces clients au crédit approprié. Le Mécanisme de Développement Propre pourrait jouer un rôle dans la réduction de cet écart financier. Dans cet article, l'esquisse d'un tel programme de biogaz à grande échelle est discuté en relation avec le financement du MDP.
Biogas Digest (Volume I) Biogas Basics	anglais	Kossmann, W., et al.	1999	susana	http://www.susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=525	Ce rapport donne un aperçu général sur le biogaz : l'histoire de la technologie du biogaz, les appareils, les limites et les aspects socioculturels de projets de biogaz
Biogas Digest (Volume II) Biogas - Application and Product Development	anglais	Kossmann, W., et al.	1999	susana	http://www.susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=526	Avant de construire une usine de biogaz, différentes situations doivent être prises en considération. Par exemple, les conditions naturelles et agricoles dans les pays concernés sont aussi importants que les aspects sociaux ou économiques. Pour tenir compte des facteurs les plus importants, nous fournissons une liste de contrôle pour la procédure de planification, un guide de planification et une liste de contrôle pour la construction d'une installation de biogaz.
Biogas Digest (Volume III) Costs and Benefits and Programme Implementation	anglais	Kossmann, W., et al.	1999	susana	http://www.susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=1717	Avant la construction d'une installation de biogaz ou la mise en œuvre d'un programme de biogaz, une évaluation technico-économique doit être faite. Pour cela, deux séries d'analyses de coûts-avantages doivent être effectuées: <ul style="list-style-type: none"> · L'analyse macro-économique (analyse économique), qui compare les coûts d'un programme de biogaz et les avantages pour le pays ou la société. · L'analyse micro-économique (analyse financière) qui juge de la rentabilité d'une unité de biogaz à partir du point de vue de l'utilisateur.
TDSU (UDDT en anglais) et des toilettes simples à compostage						
Assainissement écologique rural, projet pilote du douar Dayet Ifrah	français	Université Mohammed V-Agdal	2009	susana	http://www.susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=825	Mémoire de maîtrise sur le projet pilote ecosan à Dayet Ifrah. Des systèmes sanitaires en bon fonctionnement sont l'un des besoins primaires pour assurer confort et qualité de vie pour toute agglomération humaine. Des toilettes inadéquates et/ou un traitement insatisfaisant des eaux usées constituent une menace sanitaire pour les habitants et contribuent à la pollution de l'environnement en général et des eaux superficielles et souterraines en particulier. Cependant, il n'est pas nécessaire d'employer l'eau pour avoir des toilettes modernes et hygiéniques. Les technologies d'assainissement écologique ecosan, offrent une variété de choix pour les maisons rurales ainsi que pour les salles de bains les plus élégantes.
Manuel de l'utilisateur pour les toilettes sèches	français et arabe	GTZ	2007	susana	http://www.susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=206	Affiches sur la façon d'utiliser les TDSU de type accroupis
Technology review on UDDTs	anglais	GIZ (Rieck, C., Hoffmann, H., von Muench, E.)	2012	susana	http://www.susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=874	Cette publication traite un type particulier de toilette pour la gestion des excréta sec connu comme la toilette de déshydratation à séparation d'urine (TDSU) avec deux voûtes déshydratation. Une vue d'ensemble complète est donnée sur les fonctions, les dessins, le fonctionnement, les problèmes de maintenance et les coûts des TDSU.
Construction of bench style double vault urine diversion toilet and alternatives.	anglais et espagnol	Hoffmann, H. (Rotaria)	2012	susana	http://www.susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=1495	Guide de construction des TDSU en style "bench".
Technology Review on Urine Diversion Components	anglais	GIZ (von Muench, E. et Winker, M.)	2011	susana	http://www.susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=875	La publication explique les objectifs de la dérivation des urines, ses avantages et les défis, le traitement et la réutilisation des urines dans l'agriculture. Elle donne un aperçu sur les aspects de conception et de fonctionnement pour les équipements nécessaires, tels que des urinoirs sans eau et les toilettes à diversion d'urine, y compris des informations des fournisseurs et des coûts indicatifs. Dans l'ensemble, la publication tire des connaissances ainsi dispersés autour du thème de la séparation des urines de manière concise.
Technology review on composting toilets	anglais	GIZ (Berger, W.)	2011	susana	http://www.susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=878	Cette publication explique la conception et l'utilisation de toilettes à compostage qui sont fabriquées ou construites par le propriétaire. Il décrit aussi brièvement le compostage externe dans une unité qui est séparée des toilettes (généralement situé dans le jardin).

Liste des documents pour les groupes de travail - **Version provisoire 26.3.2013**

Groupe de travail 1, partie a: aspects techniques de l'assainissement

en jaune = document Marocain

Titre	Langue	Auteur	Année	Lien	Lien entier	Résumé
Ecosan training handout from Yemen	arabique	Al-Ammari, S., Al-Tashi, A., Al-Agri, A., Al-Sharafi, M. BEST Yemen,	2011	susana	http://www.susana.org/lang-en/library?view=ccbkttypeitem&type=2&id=1334	Le manuel commence par étudier les défis et les problèmes liés au système d'assainissement au Yémen en général et à l'école du Yémen en particulier. Ensuite, il présente quelques solutions de rechange proposées qui peuvent s'adapter au contexte yéménite bénéficiant des expériences d'autres dans d'autres contextes similaires.
Low-Cost Sustainable Sanitation Solutions for Mindanao and the Philippines- a practical construction field guide	anglais	Xavier University Press	2010	susana	http://susana.org/lang-en/library?view=ccbkttypeitem&type=2&id=964	Un petit manuel vise à donner aux gens des informations pratiques, faciles à comprendre et surtout des renseignements basés sur des images pour construire avec succès les différentes options d'assainissement à faible coût dans le contexte philippin.
Urine Diversion Dehydration Toilet (UDDT) - Construction Manual	anglais	Ecosan Services Foundation	2009	susana	http://susana.org/lang-en/library?view=ccbkttypeitem&type=2&id=384	Ce document donne des informations détaillées sur la construction d'une TDSU
Comment construire une toilette à déviation de l'urine à fosse unique	français	NETSSAF	2008	susana	http://susana.org/lang-en/library?view=ccbkttypeitem&type=2&id=302	Fiche illustrée d'information sur la construction d'une toilette à séparation d'urine à une seule fosse
Latrines à compost. Des latrines hygiéniques à faible coût qui produisent du compost pour l'agriculture dans un contexte africain	français	EcoSanRes Programme, Morgan, P.	2007	susana	http://susana.org/lang-en/library?view=ccbkttypeitem&type=2&id=833	Ce livre décrit la technique de réalisation d'une variété de latrines qui, par ailleurs, servent aussi à produire du compost.
Le circuit ecosan	français	CREPA	2007	susana	http://susana.org/lang-en/library?view=ccbkttypeitem&type=2&id=358	Une affiche ou une diapositive ppt sur le cycle ecosan (avec TDSUs)
Autres (aussi gestion de boues de vidange)						
Traitement et valorisation des margines	français	Hicham Habibou, Asmaa Maghfour (Université Hassan II)	2008/2009	Université Hassan II	http://www.fstm.ac.ma/cours/conference4.pdf	Ce rapport présente les méthodes d'extraction de l'huile d'olive et les sous produits de l'huile d'olive, la composition des margines et leur impact ainsi que le dimensionnement des bassins de traitement des margines, en citant les coûts d'investissement du projet
Traitement des Eaux Usées par Lagunage	français	Bureau de l'UNESCO à Rabat, Bureau Multipays pour le Maghreb	2008	susana	http://susana.org/lang-en/library?view=ccbkttypeitem&type=2&id=1645	Ce document donne des informations sur le traitement des eaux usées par lagunage. Le traitement par lagunage est constitué d'une série de bassins artificiels, ou étangs, formés de digues, imperméabilisés, dans lesquels les eaux usées sont déversées et passent successivement et naturellement d'un bassin à l'autre, par gravitation, pendant un long temps de séjour. Différents assemblages de ces bassins sont possibles en fonction de divers paramètres, tels que les conditions locales, les exigences sur la qualité de l'effluent final et le débit à traiter. Ces bassins fonctionnent comme des écosystèmes avec des relations de symbiose entre les différentes populations composées de bactéries, de champignons, de protozoaires, de métazoaires, d'algues, de poissons, de plantes, etc. Ces différents organismes interviennent afin d'éliminer la charge polluante contenue dans l'eau usée.
Reuse of urban waste water treated by a combined stabilization pond system in Benslimane (Morocco) - Urban Water 4, 373-378	anglais	Kouraa, A. Fethi, F. Fahde, A. Lahlou, A. Ouazzani, N.	2002	sciencedirect	http://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S146207580100067X	Ce document donne des informations détaillées sur Benslimane: le nombre et la séquence des différents bassins; la performance
Presentations and papers from the Faecal Sludge Management Conference (FSM2) in Durban	anglais	Various authors	2012	susana	http://www.susana.org/lang-en/conference-and-training-materials/materials-of-conferences/2012-conferences/243-2012-conferences/781-second-international-faecal-sludge-management-conference	Ici vous pouvez trouver tous les documents et présentations de la conférence sur la gestion des boues de vidange qui couvrait les thèmes suivants: On-site Sanitation as a Business, Socio-political Aspects of On-site Sanitation, Understanding On-site Sanitation, Toilet Design for FSM Optimisation, Pit Emptying – What are the Options?, The How of Faecal Sludge Treatment, Waste Not Want Not - Beneficial Use of Faecal Sludges, Technology and Innovation, Health Aspects of Faecal Sludges
Guide pratique pour la construction de latrine à simple fosse	français	GWl	2011	susana	http://susana.org/lang-en/library?view=ccbkttypeitem&type=2&id=1372	Ce guide publié par le "Global Water Initiative (GWI)" explique pas à pas comment construire une latrine familiale à simple fosse. Il a été conçu pour servir d'assistance technique aux familles en Afrique de l'Ouest ayant pris la décision de construire leur latrine. Il est présenté de façon à pouvoir être utilisé comme un pense-bête pratique pour l'auto construction. En quelques mots, ce guide a pour raison d'être que la qualité de la construction d'une latrine conditionne l'abandon irrévocable de la défécation à l'air libre grâce à la satisfaction totale de ses utilisateurs.
What happens when the pit is full? Developments in on-site faecal sludge management (FSM)	anglais	WRC (South Africa)	2011	susana	http://www.susana.org/lang-en/library?view=ccbkttypeitem&type=2&id=1243	L'objectif de ce séminaire était de permettre à toute personne responsable de l'exploitation durable des systèmes d'assainissement sur place de renseigner sur les nouveaux développements dans le domaine, et de partager leur expérience avec leurs homologues venus d'ailleurs en Afrique australe et dans le monde.

Liste des documents pour les groupes de travail - Version provisoire 26.3.2013

Groupe de travail 1, partie a: aspects techniques de l'assainissement

en jaune = document Marocain

Titre	Langue	Auteur	Année	Lien	Lien entier	Résumé
The Experience of Condominial Water and Sewerage Systems in Brazil	anglais	World Bank, WSP	2005	susana	http://www.susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=441	Cette étude présente l'expérience de l'application de l'approche condominial d'étendre d'eau et d'assainissement dans trois villes brésiliennes contrastées. Il est basé sur les conclusions d'un voyage d'étude au Brésil organisé en Décembre 2003 pour les gestionnaires des services et des fonctionnaires du secteur de l'eau péruvienne, qui étaient dans le processus d'application à grande échelle des systèmes de copropriété à Lima pour la première fois.
Gestion des boues de vidange dans les pays en développement. Manuel de planification	français	EAWAG-Sandec	2002	susana	http://www.susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=862	Ce document est une première approche d'orientation sur la planification stratégique de la gestion des boues de vidange en ce sens que la gestion des boues de vidange est l'une des composantes du système d'assainissement et entretient de nombreuses interrelations avec les autres éléments.

Liste des documents pour les groupes de travail - Version provisoire 26.3.2013

Groupe de travail 1, partie b: aspects de la réutilisation des produits de l'assainissement

en jaune = document Marocain

Titre	Langue	Auteur	Année	Lien	Lien entier	Résumé
Aspects de la réutilisation des produits de l'assainissement						
Cinq thèses de maîtrise sur des sujets divers d'un projet pilote ecosan in Dayet Ifrah, Maroc (technologie et réutilisation)	français	Various Authors, MSc Theses	2011	susana	http://www.susana.org/lang-es/library/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=1659	Ces documents contiennent des informations sur l'assainissement écologiques (Toilettes de déshydratation à Séparation d'urines, Digesteur à biogaz, ...) et sur la réutilisation des produits de l'assainissement écologique dans des jardins d'expérimentation, dans le cadre du projet pilote ecosan à Dayet Ifrah.
Hybrid constructed wetland for small community wastewater treatment and reuse	anglais	B. El Hamouri, C. Kinsley, A. Crolla	2011	susana	http://www.susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=1722	La technologie hybride construit des zones humides est une alternative prometteuse de traitement des eaux usées dans les petites collectivités au Maroc et pour les collectivités qui ont conditions socio-économiques et climatiques comparables. Le système a été montré plus de quatre ans de fonctionnement continu. La technologie des terres humides passive offre plusieurs avantages, notamment: de faibles coûts d'investissement et d'exploitation, les faibles besoins énergétiques et des niveaux élevés de traitement. Le produit du système a une qualité supérieure par rapport aux effluents pour rejet direct ou pour l'irrigation des cultures fourragères, des céréales et des arbres fruitiers tout en réduisant les risques pathogènes et protéger les eaux souterraines par lessivage d'azote en excès.
Case Study: Wastewater treatment and reuse in El Attaouia, Morocco	anglais	B. El Hamouri, C. Kinsley, A. Crolla	2011	susana	http://www.susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=1722	Technologies de traitement des eaux usées faible demande d'énergie et de faibles besoins d'entretien sont nécessaires pour la gestion durable des eaux usées dans les pays pauvres aux pays à revenu intermédiaire. L'effluent traité est une source potentielle importante de l'eau d'irrigation pour les régions arides et semi-arides. Le système à El Attaouia, Maroc, fournit un bon exemple de traitement des eaux usées et de réutilisation agricole dans un climat aride qui peut être reproduit dans les mêmes villes et villages ruraux.
Gestion des sous-produits de la filière oléicole au Maroc	français	G. Ranalli, G. Alfano, M. Bahammi, C. Belli, G. Lustrato	2009	abhatoo	http://www.abhatoo.net.ma/index.php/Maalama-Textuelle/D%C3%A9veloppement-%C3%A9conomique-et-social/D%C3%A9veloppement-%C3%A9conomique/Agriculture/Production-agricole/GESTION-DES-SOUS-PRODUITS-DE-LA-FILIERE-OLEICOLE-AU-MAROC	Identification des solutions eco-compatibles et économiquement soutenables pour la valorisation des résidus de l'huile d'olive et la réduction de l'impact environnemental dans les régions de Fès/Mekhnès et Marrakech.
Productive sanitation and the link to food security - Factsheet of Working Group 5	anglais	Gensch, R., Dagerskog, L., van Veenhuizen, R., Winker, M., Drechsel, P.	2012	susana	http://www.susana.org/lang-en/library/rm-susana-publications?view=ccbktpeitem&type=2&id=101	Cette fiche fournit des informations sur le lien entre l'assainissement et de l'agriculture ainsi que leurs implications sur la santé, l'économie et l'environnement. Il présente des exemples de traitement et de l'utilisation des excréta et des eaux usées traitées de façon productive et décrit le potentiel de l'agriculture urbaine et la récupération des ressources dans les zones rurales.
Productive treatment of faecal sludge: from waste to fodder and profits	anglais	Koné, D., et al. (BMGF)	2012	susana	http://www.susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=1634	Dans les pays en développement, le manque de faible coût, les technologies de traitement efficaces entraînent généralement des boues de vidange de systèmes nationaux d'assainissement sur place (par exemple des latrines) étant déversées sans traitement sur le sol ou dans les égouts et les cours d'eau. Cela met la santé publique en danger et nuit à l'environnement. Les lits de séchage des boues plantés de macrophytes émergents (plantes qui poussent dans l'eau peu profonde, mais ont leurs tiges et les feuilles au-dessus de la surface de l'eau) sont une approche rentable et techniquement réalisables pour le traitement des boues. Ils produisent également des plantes qui peuvent être utilisés comme aliments pour le bétail et les biosolides qui peuvent être appliqués sous forme de compost sur les terres cultivées, contribuant ainsi à l'augmentation de la productivité agricole.
On-farm practices for the safe use of wastewater in urban and peri-urban horticulture	anglais	FAO	2012	FAO	http://www.fao.org/docrep/016/i3041e/i3041e.pdf	Ce manuel de formation est un guide de terrain pour la formation sur les maraîchers urbaine et péri-urbains dans les pratiques sécuritaires lors de l'utilisation des eaux usées dans la production de légumes.
Conseils Pratiques pour une Utilisation de l'Urine en Production Agricole	français	SEI	2011	susana	http://www.susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=1280	Ce livre propose des conseils pratiques pour une utilisation de l'urine en production agricole comme composante essentielle de la production agricole et de systèmes d'assainissement durables. Il contient également des orientations sur la façon de démarrer des activités qui faciliteront l'introduction de nouveaux engrais dans la communauté agricole. Le guide devrait faire le lien entre la recherche et les professionnels intéressés à la mise en œuvre de systèmes d'assainissement durable.
Development of guidance for sustainable irrigation use of greywater in gardens and small-scale agriculture in South Africa	anglais	WRC	2011	susana	http://www.susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=1488	Cet article présente la raison d'être et le cadre d'un document d'orientation pour l'utilisation durable des eaux grises pour arroser les jardins et l'agriculture à petite échelle en Afrique du Sud, élaboré sous les auspices de la Water Research Commission.
More crop per drop: Using simple drip irrigation systems for small-scale vegetable production	anglais	AVRDC	2011	susana	http://www.susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=1094	Ce manuel est conçu comme un guide pour les producteurs de légumes à petite échelle, et comme une référence pour les agents de vulgarisation à utiliser dans la formation et les démonstrations. Les fournisseurs d'intrants agricoles dans les zones rurales et péri-urbaines peuvent aussi trouver une ressource utile pour soutenir et promouvoir l'irrigation au goutte à goutte.

Liste des documents pour les groupes de travail - **Version provisoire 26.3.2013**

Groupe de travail 1, partie b: aspects de la réutilisation des produits de l'assainissement

en jaune = document Marocain

Titre	Langue	Auteur	Année	Lien	Lien entier	Résumé
Réutilisation des eaux grises à la Mosquée Al Yajouri, Béni Abbès	français	GIZ	2011	susana	http://www.susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=1227	Les eaux grises sont plus faciles à réutiliser car elles sont moins polluées et leur teneur en agents pathogènes est moins importante. Dans une mosquée, ceci est notamment valable pour les eaux provenant des ablutions rituelles avant la prière. Etant donné le fait que le lavage des mains et des pieds se fait avec que de l'eau et sans addition d'aucun autre produit tel que du savon, la pollution organique de l'eau est très réduite. Il est recommandé d'installer un système d'épuration des eaux grises.
Réutilisons des eaux grises pour les petits jardins Protégeons notre Source Sidi Othmane Faisons Florir notre oasis	français	GIZ, AHT Group	2011	susana	http://www.susana.org/lang-es/library/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=1460	La ville oasis de Béni Abbès est située dans le bassin versant de la Saoura Oued dans le Sahara Nord-occidental. Dans ce domaine, la moyenne annuelle des précipitations est généralement inférieure à 100 mm et tombent sur une période de six mois de l'année. L'objectif principal des activités d'assainissement de ce projet GIRE est de soutenir l'élaboration d'une stratégie globale pour la gestion future de toutes les eaux usées, assurer la collecte et le traitement des eaux usées générées au sein de l'oasis et de maximiser son potentiel de réutilisation.
L'irrigation avec des eaux usées et la santé	français	IWMI	2011	susana	http://www.susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=1719	L'utilisation des eaux usées pour l'irrigation en agriculture peut se traduire par de nombreux avantages pour presque tous les pays, mais elle s'avère particulièrement utile et rentable dans les pays arides et semi-arides à faible revenu. Dans de telles régions, les ressources en eau supplémentaire à faible coût peuvent constituer un gain important pour le bien-être et la santé des humains, tout en augmentant les possibilités de produire des aliments et des emplois destinés aux populations pauvres qui vivent aux abords des villes et villages, comportant une source abondante de cours d'eaux usées. Cependant, dans les régions humides de pays à revenus faible et intermédiaire, les eaux usées qui s'écoulent depuis d'importantes zones urbaines ne sont pas traitées et elles sont chargées de l'éventail complet des pathogènes bactériens, viraux, protozoaires et helminthiques excrétés et endémiques dans la communauté. Ces eaux posent des risques importants pour la santé lorsqu'elles s'intègrent aux sources d'eau utilisées pour l'irrigation.
Illustrated factsheets and reports about urine reuse in Niger	français	Dagerskog, L. (SEI, CREPA, IFAD)	2010	susana	http://www.susana.org/library?search=aguie	Fiches d'information pour la collecte de l'urine (toilettes à compostage, les urinoirs, les TDSUs) et pour la réutilisation d'urine dans l'agriculture
Le lien entre la production agricole et l'assainissement - vue global	français	SEI	2010	susana	http://www.susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=929	Cette présentation donne une vue globale sur le lien entre la production agricole et l'assainissement.
EcoSan-Techniques CES dans l'adaptation des populations rurales du Burkina Faso aux effets des changements climatiques	français	Bonzi, M. CREPA	2010	susana	http://www.susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=928	C'est une présentation avec des slides utiles sur des résultats de réutilisation au Burkina Faso
Contrôle des paramètres physico-chimiques et microbiologiques du fertilisant agricole à base des urines hygiénisées. Rapport d'évaluation d'impacts sanitaires à Ouagadougou	français	Makaya, J. (CREPA), MSc thesis	2009	susana	http://susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=829	Le présent travail consiste à contrôler les paramètres physico-chimiques et bactériologiques des urines suivant le temps d'hygiénisation. Il s'agit à la fin de cette étude de s'avancer tant soit peu sur la qualité hygiénique et la valeur agronomique du fertilisant agricole à base des urines, tout en évaluant les impacts sanitaires auprès des personnes impliquées dans la valorisation des urines dans le cadre d'un système d'assainissement écologique dans quatre secteurs ou quartiers périphériques de la ville de Ouagadougou.
Assainissement environnemental à Fada N'Gourma, Burkina Faso. Rapport états des lieux et étude sur la gestion et valorisation des boues de vidange	français	Erzinger, F. (report from MSc thesis)	2008	susana	http://www.susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=736	Le chapitre suivant représente un résumé du document de base de la SANDEC "Assainissement Environnemental Centré sur les Ménages; Mise en pratique des principes de Bellagio dans l'assainissement environnemental urbain".
WHO Guidelines for the Safe Use of Wastewater, Excreta and Greywater (Vol. II)	anglais	WHO / UNEP / FAO	2006	susana	http://www.susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=348	Le volume 2 des Lignes Directrices explique les exigences de promouvoir des concepts et des pratiques sûres d'utilisation, y compris les objectifs sanitaires et les procédures minimales. Il couvre également une révision notable des approches destinées à assurer la sécurité microbiologique des eaux usées utilisées en agriculture.
L'irrigation avec des eaux usées traitées - manuel d'utilisation	français	FAO	2003	pseau	http://www.pseau.org/outils/ouvrages/fao_irrigation_avec_des_eaux_usées_traitees_2003.pdf	L'eau usée traitée récoltée à l'aval des systèmes d'assainissement urbains représente une eau renouvelable non conventionnelle, qui pourrait être une source attrayante et bon marché à employer en agriculture, au voisinage des centres urbains. Cependant, en raison de la nature variable de la composition de cette eau (sa charge en constituants minéraux, organiques et biologiques); sa réutilisation devrait être gérée soigneusement, surveillée et contrôlée par des spécialistes, afin de vérifier les risques et menaces potentiels sur les usagers, le sol, l'eau et les cultures irriguées avec elle, ainsi que sur l'environnement dans son ensemble.

Liste des documents pour les groupes de travail - Version provisoire 26.3.2013

Groupe de travail 2: coûts et financements

en jaune = document Marocain

Titre	Langue	Auteur	Année	Lien	Lien entier	Résumé
Coûts (et bénéfiques)						
Cost calculations for Dayet Ifrah	français	Khiyati, M. E.	2013	susana	http://www.susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=1730	Les coûts des technologies installées à Dayet Ifrah (réelles et prévues pour des projets futurs)
Elaboration d'une approche de gestion intégrée des ressources en eau non-conventionnelles - Partie 2 - Version provisoire	français	IfaS	2012	susana	http://www.susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=1729	Des informations sur la performance des différentes techniques et sur des coûts.
Guide pour l'assainissement liquide des douars marocains	français	ONEP	2005	susana	http://susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=1649	C'est une présentation de la situation d'assainissement au Maroc avec des aspects réglementaires, institutionnels, financiers de l'assainissement rural au Maroc. Elle parle aussi des techniques traditionnelles d'assainissement avec un arbre de décision pour la sélection de ces dernières et aussi un petit paragraphe pour la réutilisation. Cette présentation inclus des coûts aussi.
Financial and economic analysis - Factsheet of Working Group 2	anglais	SuSanA	2012	susana	http://www.susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=609	Cette fiche présente les coûts financiers et économiques et les avantages par rapport aux systèmes assainissement. Elle donne un aperçu sur les méthodes d'analyse pour comparer les interventions sanitaires en utilisant des analyses financières et économiques, et illustre ces résultats à l'aide de diverses études.
New Economics of Sanitation Initiative Reports	anglais et français	WSP	2012	susana	http://www.susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=1527	18 pays africains perdent environ 5,5 milliards de US dollars chaque année en raison de mauvaises conditions d'assainissement avec des pertes économiques annuelles entre 1% et 2,5% du PIB, selon un nouveau rapport publié par l'eau de la Banque mondiale et de l'assainissement (WSP). L'étude portait sur Bénin, le Burkina Faso, le Tchad, la République centrafricaine, République démocratique du Congo, le Ghana, le Kenya, la République du Congo, le Libéria, Madagascar, la Mauritanie, le Mozambique, le Niger, le Nigeria, le Rwanda, la Tanzanie, l'Ouganda et la Zambie. (les rapports sont en français pour les pays francophone)
Réduction des coûts des ouvrages d'assainissement dans le cadre du projet d'assainissement productif à Aguié au Niger	français	Djariri, M. L. (MSc thesis, CREPA)	2009	susana	http://www.susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=823	La situation de l'assainissement ainsi que la dégradation des terres cultivables induisant des maladies et une insécurité alimentaire dans le département d'Aguié nécessite une attention particulière de tous les acteurs intervenants dans le domaine de l'assainissement et de la lutte contre l'insécurité alimentaire à Aguié. De ce fait, l'enjeu majeur est de déployer beaucoup plus d'effort pour l'atteinte des OMD d'ici 2015. C'est dans ce cadre que le CREPA et le PPILDA mènent en partenariat, depuis octobre 2008, un projet d'assainissement productif dans le département d'Aguié au Niger, avec comme but de contribuer à l'amélioration des conditions de vie de la population par la mise en place des ouvrages d'assainissement tout en accroissant la productivité agricole.
Vergleichende Betrachtung der Effektivität und Effizienz von konventioneller Abwasser-behandlung (mehrstufige Kläranlage) gegenüber neuartigen, kreislauf-orientierten Sanitärsystemen an ausgewählten Beispielen in Syrien	allemand	Zimmermann, G. (MSc thesis)	2006	susana	http://www.susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=1703	La thèse compare l'efficacité et l'efficience de trois différents systèmes d'assainissement en Syrie, pour améliorer la situation d'assainissement et d'épuration des eaux usées dans ce pays.
Coûts de l'assainissement. Informations concernant la protection des eaux	français	BUWAL (Switzerland)	2003	susana	http://www.susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=838	Ce rapport présente une vue d'ensemble des coûts de l'assainissement des eaux en Suisse. Il se base uniquement sur des données disponibles, lesquelles n'ont pas subi de contrôle particulier dans le cadre de l'étude. La valeur économique de remplacement actuelle et les coûts annuels d'exploitation, de maintien de la valeur et de planification sont présentés par habitant et/ou par équivalent-habitant pour les stations d'épuration des eaux usées et les réseaux d'assainissement.
Financements						
Financing Water and Sanitation Reader	anglais	UN-Water Decade Programme on Advocacy and Communication	2005 - 2015	UNW-DPAC	http://www.un.org/waterforlifedecade/pdf/05_2010_reader_financing_eng.pdf	Produit par le Programme UN-Water Decade pour le plaidoyer et la communication (UNW-DPAC), ce lecteur est destiné à tous ceux qui s'intéressent à se familiariser avec les questions de financement liées à l'eau et à l'assainissement. Le lecteur fournit les références de base pour une lecture facile et une partie des publications récentes et les plus pertinentes des Nations Unies sur le financement. Il contient également des références pour des publics spécifiques tels que les institutions financières et les décideurs.
Guide 6: Financer la filière assainissement en Afrique subsaharienne	français	ps-eau	2012	pseau	http://www.pseau.org/outils/biblio/resume.php?d=2925	Ce guide fournit des éléments très pratiques d'aide à la décision pour identifier les mécanismes de financement à mettre en oeuvre pour l'assainissement non collectif et semi-collectif. Dans cet ouvrage, le lecteur trouvera dans un premier temps, pour chaque maillon de la filière (accès, évacuation et traitement), un inventaire détaillé de l'ensemble des charges à recouvrir : investissement, fonctionnement, renouvellement, études et mesures d'accompagnement. Dans un second temps, pour chaque maillon et selon les ouvrages et dépenses à financer, sont examinées et comparées les sources de financement envisageables, leurs modalités de mobilisation et d'affectation à mettre en place à destination des bénéficiaires.

Liste des documents pour les groupes de travail - Version provisoire 26.3.2013

Groupe de travail 2: coûts et financements

en jaune = document Marocain

Titre	Langue	Auteur	Année	Lien	Lien entier	Résumé
Guide 6: Financing sanitation in Sub-Saharan Africa	anglais	ps-eau	2011	pseau	http://www.pseau.org/outils/biblio/resume.php?docu_document_id=2993&le=fr	Ce guide fournit des outils décisionnels très pratiques pour identifier le type de mécanismes de financement à mettre en œuvre pour l'assainissement non collectif et d'assainissement à petites canalisations. Les auteurs soulignent que les coûts indiqués dans la présente publication sont à titre indicatif seulement et ne reflètent pas la diversité des situations et des pratiques rencontrées dans les différents pays de l'Afrique sub-saharienne.
Etude des Financements et Appuis accessibles aux Collectivités locales Marocaines dans le Secteur Eau et Assainissement	français	ps-eau	2011	pseau	http://www.pseau.org/outils/ouvrage/s/pseau_financements_accessiblees_collectivites_maroc_aep.pdf	La présente étude des financements et appuis accessibles aux CL marocaines s'inscrit dans la continuité de l'atelier « Eau, Assainissement et coopération décentralisée », organisé en décembre 2008 à Agadir par le programme Solidarité Eau, l'Ambassade de France au Maroc et ses partenaires marocains - Secrétariat d'Etat à l'eau et l'environnement (SEEE), Direction Générale des Collectivités locales (DGCL), Office Nationale de l'Eau Potable (ONEP). Parmi les demandes et les interrogations soulevées, les CL ont exprimé différents besoins, dont on retiendra les suivants : information, à travers l'élaboration et la consolidation d'outils (bulletin d'information, guide méthodologique, etc.), mise en contact et échanges; pour une meilleure connaissance entre les CL et leurs potentiels partenaires et appuis financiers ; formation, renforcement des capacités de gestion locale.
Financing on-site sanitation for the poor - A six country comparative review and analysis	anglais	WSP, World Bank	2010	susana	http://www.susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=683	La présente étude offre des preuves sur les approches alternatives de financement pour l'assainissement des ménages sur place à partir d'études de cas dans six pays: le Bangladesh, l'Équateur, l'Inde, le Mozambique, le Sénégal et le Vietnam. Cette preuve peut aider à identifier les approches les plus performantes et les facteurs pertinents et les questions à prendre en compte dans la conception d'une stratégie de financement de l'assainissement. L'étude compare systématiquement les méthodes de financement alternatives basées sur une série d'indicateurs communs, y compris sur le plan de l'efficacité dans l'utilisation des fonds publics et le ciblage. L'équipe a choisi de se concentrer sur les projets qui sont reconnus comme des succès pour obtenir une représentation raisonnable des meilleures pratiques dans les programmes d'assainissement. L'étude a identifié un certain nombre d'exemples utiles et des leçons provisoires sur les finances qui devraient contribuer à faire avancer la conception de la finance assainissement au début d'un projet. La reproduction de telles expériences exigera une meilleure compréhension de ce qui motive l'investissement des ménages et quelles sont les principales contraintes qui limitent l'investissement tels sont, en termes financiers et non financiers.
Le financement public de l'assainissement - Les nombreuses facettes des subventions destinées à l'assainissement	français et anglais	WSSCC – WHO	2009	WSSCC	http://www.wsscc.org/sites/default/files/publications/wsscc_public_fundinq_for_sanitation_2009_fr.pdf	Le WSSCC apporte aussi sa contribution d'autres manières; en apportant son soutien aux réseaux au niveau national et en sélectionnant et en fournissant des informations fiables non biaisées, présentant des solutions qui placent les individus au centre. C'est dans cette perspective que le WSSCC a préparé ce manuel d'introduction, « Le financement public de l'assainissement : les nombreuses facettes des subventions destinées à l'assainissement ». En réponse aux demandes des Coalitions nationales WASH, ce document a compilé les dernières réflexions et connaissances sur le financement de l'assainissement et s'est particulièrement consacré au sujet parfois brûlant des subventions destinées à l'assainissement. Ce document est une ressource pour tous ceux qui travaillent dans l'assainissement et recherchent des stratégies durables et efficaces pour fournir un accès à l'assainissement à ceux qui en ont le plus besoin.
Smart finance solution - Examples of innovative financial mechanisms for water and sanitation	anglais	IRC	2009	susana	http://www.susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=1132	Cette brochure sur les solutions financières intelligentes, comme ses équivalents sur Smart Water, Sanitation Smart et Smart Water Harvesting, donne des exemples de la façon dont les différents mécanismes financiers sont utilisés pour financer des projets d'assainissement de l'eau, et les petites entreprises locales qui contribuent à la réalisation de l'OMD-7. Il donne aussi au lecteur une vue d'ensemble courte et rapide sur la façon de rédiger un plan d'affaires ou de succès du projet, et comment trouver des mécanismes financiers appropriés pour la financer.
Enquête Nationale sur les Revenus et les Niveaux de Vie des Ménages 2006/2007	français	Royaume du Maroc, Haut-Commissariat au Plan	2007	hcp	http://www.hcp.ma/downloads/Niveau-de-vie-et-pauvrete-Enquete-nationale-sur-les-niveaux-de-vie-des-menages_t13111.html	Pour le suivi des niveaux et des conditions de vie de la population marocaine, le Haut Commissariat au Plan réalise des enquêtes périodiques sur les niveaux de vie des ménages. L'enquête de 2006/2007 est la 3eme investigation nationale du genre. Elle vise à collecter des données intégrées qui se rapportent aux dépenses, aux revenus et aux conditions de vie de la population. L'objet principal de la présente publication est de mettre à la disposition des différents utilisateurs un ensemble de données statistiques de base relatant les niveaux et les évolutions des dépenses des ménages et certains aspects de leurs conditions de vie.
Biogas Programme for the Animal Husbandry Sector in Vietnam Domestic biogas and CDM financing	anglais	Heegde, F., Netherlands Development Organization	2005	susana	http://www.susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=1723	Pour certains pays d'Asie, le programme du biogaz les Pays-Bas 'Asie vise à soutenir une diffusion à grande échelle de biogaz domestique. Compte tenu des coûts d'investissement importants (€ 200 à € 400) pour une usine de biogaz de haute qualité, l'un des défis que doit relever du programme est le pouvoir d'achat limité des ménages clients, et aussi l'accès limité de ces clients au crédit approprié. Le Mécanisme de Développement Propre pourrait jouer un rôle dans la réduction de cet écart financier. Dans cet article, l'esquisse d'un tel programme de biogaz à grande échelle est discuté en relation avec le financement du MDP.

Groupe de travail 2: coûts et financements

en jaune = document Marocain

Titre	Langue	Auteur	Année	Lien	Lien entier	Résumé
Principaux facteurs pour un recouvrement durable des coûts. Dans un contexte de gestion communautaire de l'approvisionnement en eau	français	IRC, Brikké, F, Rojas, J.	2003	susana	http://www.susana.org/lang-en/library?view=ccbctypeitem&type=2&id=859	Le recouvrement des coûts constitue encore aujourd'hui l'un des principaux obstacles dans la recherche d'un approvisionnement durable en eau dans les pays en voie de développement, en dépit d'efforts importants dans ce secteur au cours des décennies passées. Le présent document souhaite cependant, proposer la mise en place d'une stratégie de recouvrement des coûts dans une plus grande perspective. Le recouvrement de coûts ne devra pas être vu seulement comme une tentative pour appliquer une série de mesures correctives à la perception insuffisante de recettes, mais plutôt comme une approche intégrale qui peut être planifiée dès le début. Cette stratégie repose sur une série de facteurs mutuellement dépendants qui ont été groupés en deux grands chapitres à savoir, le Plan de recouvrement des coûts et la Mise en pratique du recouvrement des coûts.

Liste des documents pour les groupes de travail - **Version provisoire 26.3.2013**

Groupe de travail 3: aspects organisationnels, institutionnels et mesures d'accompagnement

en jaune = document Marocain

Titre	Langue	Auteur	Année	Lien	Lien entier	Résumé
Aspects organisationnels, institutionnels						
Sensibilisation et subvention : les deux piliers de l'assainissement liquide (Sensitisation and subsidies : the two cornerstones of sanitation)	français	GRET	2012	GRET site web	http://www.gret.org/wp-content/uploads/NPPD_04_fr.pdf	L'assainissement des eaux usées et des excréments représente un enjeu sanitaire majeur dans les pays en développement. Alors que de bonnes pratiques d'hygiène et d'assainissement sont indispensables pour éviter les maladies diarrhéiques, au-delà du seul accès à l'eau potable, l'assainissement reste considéré comme le « parent pauvre » du secteur et fait souvent l'objet d'approches opérationnelles dogmatiques préjudiciables à la diffusion des bonnes pratiques. À l'heure où l'on passe sans transition de grands programmes de latrines massivement subventionnés accompagnés d'actions de sensibilisation marginales, à une approche « Assainissement Total Porté par la Communauté » (ATPC) sans aucune subvention à l'équipement, il est important de rappeler que subvention et sensibilisation ne s'excluent pas mais sont deux mesures nécessaires et complémentaires pour favoriser l'équipement durable des ménages en toilettes dans les pays en développement.
Capacity development for sustainable sanitation - Factsheet of Working Group 1	anglais	SuSanA	2012	susana	http://susana.org/lang-en/library?view=ccbctypeitem&type=2&id=167	Cette fiche d'information donne un aperçu des principes de base du développement des capacités et aborde les défis actuels et les lacunes dans le développement des capacités pour l'assainissement DURABLE, ainsi que les stratégies et les instruments possibles pour résoudre ceux-ci. En outre, il contient une liste d'exemples et les coordonnées des initiatives de développement des capacités du secteur. La fiche d'information est destinée aux personnes qui demandent ou sont en prise avec le développement des capacités pour l'assainissement durable.
Compilation of 13 factsheets on key sustainable sanitation topics.	anglais	SuSanA	2012	susana	http://susana.org/lang-en/library?view=ccbctypeitem&type=2&id=1229	Ce livre est une compilation de 13 fiches thématiques qui ont été élaborées par les groupes de travail de SuSanA. Ce qui rend ces fiches spécial, c'est qu'ils sont multi-écrits par des gens provenant de différentes organisations et par des consultants free-lance. Les fiches d'information ont été développées dans un long processus impliquant de nombreuses discussions et des boucles d'examen qui ont été le plus souvent conduites en public, par exemple à des réunions de travail avec les listes de diffusion de groupe de travail ou, depuis Juillet 2011, également dans le forum SuSanA discussion ouverte (http://forum.susana.org/forum/categories/6-susana-working-groups).
Elaborer une stratégie municipale concertée pour l'eau et l'assainissement	français	ps-eau	2012	pseau	http://www.pseau.org/outils/biblio/resume.php?d=2955	Pour accompagner les maîtres d'ouvrages locaux dans le développement de ce service, le programme Solidarité Eau (pS-Eau) et le Partenariat pour le Développement Municipal (PDM) ont initié et coordonné le programme Stratégies Municipales Concertées (SMC – eau et assainissement pour tous). Le présent guide présente la méthodologie mise en œuvre dans quelques villes secondaires africaines. Destiné en tout premier lieu aux élus et agents municipaux, mais aussi à toutes les parties prenantes et notamment les responsables de la gestion de services d'eau et d'assainissement, ce guide propose une méthodologie d'intervention pour conduire le processus, depuis le diagnostic sur les services existants et les attentes des acteurs du secteur, jusqu'à la construction, de manière concertée avec l'ensemble des acteurs locaux, de la stratégie municipale pour l'amélioration des services d'eau et d'assainissement pour tous.
Sanitation as a business - Factsheet of Working Group 9a	anglais	SuSanA	2012	susana	http://susana.org/lang-en/library?view=ccbctypeitem&type=2&id=832	Cette fiche traite du rôle des différents acteurs du secteur de l'assainissement, comme les entreprises privées, les institutions gouvernementales et le secteur à but non lucratif mettant l'accent sur les pays en développement. Plusieurs exemples de projets illustrent les activités qui peuvent créer des revenus pour les investisseurs et les entrepreneurs locaux, mais aussi mettre en évidence certains des défis dans la prestation de services d'assainissement durables pour les pauvres.
Business Analysis of Fecal Sludge Management: Emptying and Transportation Services in Africa and Asia	anglais	Bill & Melinda Gates Foundation	2012	susana	http://susana.org/lang-en/library?view=ccbctypeitem&type=2&id=1662	Cette étude a été initiée et financée par la Fondation Bill & Melinda Gates Foundation pour cartographier la situation de l'assainissement urbain et d'évaluer les modèles d'affaires et d'exploitation pour la gestion des boues de vidange dans 30 villes à travers 10 pays en Afrique et en Asie, plus particulièrement l'accent sur les segments de marché extraction et le transport.
Rural sanitation supply chains and finance	anglais	SNV	2012	susana	http://www.susana.org/lang-en/library?view=ccbctypeitem&type=2&id=1492	Ce travail sur les chaînes d'approvisionnement d'assainissement en milieu rural et des finances fait partie de l'assainissement SNV / IRC durable et hygiène pour tous, qui vise à améliorer la santé et la qualité de vie des populations rurales dans les cinq pays d'Asie (Bhoutan, le Cambodge, le Laos, le Népal et le Vietnam) grâce à un meilleur accès à un assainissement amélioré et d'hygiène. Il comporte quatre composantes intégrées techniques, renforcement des capacités locales pour une prestation de services d'assainissement en milieu rural par une approche au niveau du district. Une transversal supplémentaire composante régionale du programme met l'accent sur l'analyse, la diffusion et l'apprentissage.
Securing sanitation - the compelling case to address the crisis	anglais	SIWI	2012	siwi	http://www.siwi.org/publication/securing-sanitation-the-compelling-case-to-address-the-crisis/	L'assainissement et les moyens à adopter des comportements d'hygiène des avantages directs en termes de santé, de l'éducation et de la productivité économique. Le manque d'accès à la plus élémentaire des besoins est une atteinte à la dignité humaine. Le présent rapport expose les arguments économiques pour investir dans l'assainissement: 1,47 milliard de personnes (20% de la population mondiale) ont tous à gagner si l'objectif est atteint et les avantages économiques pourrait être aussi élevé que 65 milliards de dollars par an.

Liste des documents pour les groupes de travail - **Version provisoire 26.3.2013**

Groupe de travail 3: aspects organisationnels, institutionnels et mesures d'accompagnement

en jaune = document Marocain

Titre	Langue	Auteur	Année	Lien	Lien entier	Résumé
Elaborer une politique et des stratégies nationales pour l'assainissement - Des repères pour l'action	français	ps-eau	2011	pseau	http://www.pseau.org/outils/biblio/res_ume.php?pgmpseau_id=64&docu_document_id=2775	Les politiques et stratégies nationales pour l'hygiène et l'assainissement sont indispensables pour le développement du secteur : en définissant les objectifs et priorités du secteur, elles permettent la négociation avec les partenaires techniques et financiers et l'orientation des financements alloués. Ce document propose une méthodologie pour conduire des processus d'élaboration ou de renforcement des politiques et stratégies nationales. Décomposée en 12 étapes, la méthodologie présentée dans ce guide s'adresse aux acteurs du secteur, en particulier les ministères et services techniques en charge de l'assainissement. Cette publication est le fruit d'une capitalisation menée suite à une expérience d'appui du programme Solidarité Eau pour le renforcement des politiques et stratégies nationales d'assainissement, à destination de plusieurs pays d'Afrique de l'Ouest et du Centre.
Difficulties in implementing decentralised sanitation systems in Egypt exemplified through the GTZ model	anglais	Eisele, T. (MSC thesis)	2011	susana	http://susana.org/lang-en/library?view=cckbtypeitem&type=2&id=1361	Cette étude vise à étudier les difficultés de mise en œuvre des services d'assainissement décentralisés en Egypte. L'étude se concentre principalement sur les aspects socio-économiques et institutionnelles, avec une référence particulière à la gouvernance.
Difficulties in implementing decentralised sanitation systems in Egypt exemplified through the GTZ model SuSanA case study Egypt	anglais	Stuber, N., Riad, M., Husselmann, H., Fahrländer, F.	2011	susana	http://www.susana.org/lang-en/library?view=cckbtypeitem&type=2&id=1361	Cette étude de cas porte sur un projet pilote de développement d'un système de gestion décentralisé des eaux usées avec une approche communautaire dans le delta du Nil, village de Moufty El-Kobra, en Egypte. Le système de gestion des eaux usées sert 2.750 personnes. Le projet fait partie d'un approvisionnement en eau GIZ et de gestion des eaux usées, financé par le Ministère fédéral allemand de la collaboration économique et du Développement (BMZ).
Piloting franchising O&M partnerships: connecting unrelated concepts, to create something innovative	anglais	WEDC	2011	susana	http://susana.org/lang-en/library?view=cckbtypeitem&type=2&id=1573	En utilisant les principes de base de la franchise, les partenariats pourraient répondre à de nombreux défis dans le fonctionnement et / ou la maintenance des services d'eau. La franchise offre une formation appropriée aux personnes sur les sites de services, et offre également de sauvegarde hors site des compétences, des incitations à la recherche de personnes possédant les compétences appropriées requises. Le concept de franchisage partenariat innovant est mis à l'essai avec succès en Afrique du Sud.
Guide des maires sur l'assainissement productif dans le contexte de la décentralisation au Niger. Rapport définitif	français	Barage, M. (CREPA)	2010	susana	http://www.susana.org/lang-en/library?view=cckbtypeitem&type=2&id=1073	Ceci est un guide pour les maires avec quelques aspects intéressants institutionnels.
Guide 2: Créer une dynamique régionale pour améliorer les services locaux d'eau potable et d'assainissement dans les petites villes africaines	français	ps-eau	2010	pseau	http://www.pseau.org/outils/biblio/res_ume.php?d=2628	Ce guide définit les enjeux et défis spécifiques aux petites villes. Il propose une méthodologie pour construire une stratégie régionale pour l'eau et l'assainissement et fournit des pistes d'actions pour faciliter l'accès aux financements et mobiliser les besoins d'expertise en appui conseil et en formation à destination des collectivités locales et des exploitants des services.
Guide 2: How to create a regional dynamic to improve local water supply and sanitation services in small towns in Africa	anglais	ps-eau	2010	pseau	http://www.pseau.org/outils/biblio/res_ume.php?docu_document_id=2624&l=fr	Voir la version en français au-dessus.
Guide 3: Analyser la demande des usagers - et futurs usagers - des services d'eau et d'assainissement dans les villes africaines	français	ps-eau	2010	pseau	http://www.pseau.org/outils/biblio/res_ume.php?docu_document_id=2634&l=fr	Le but de ce guide n° 3 est d'aider les locaux et les décideurs nationaux et leurs partenaires à acquérir une meilleure compréhension de la demande des utilisateurs actuels et futurs des services d'eau et d'assainissement. Développé en vue d'optimiser l'allocation des ressources financières et à la promotion de l'équité entre les usagers de l'eau et des services publics d'assainissement, ce guide fournit aux décideurs et acteurs du développement avec les concepts clés et les outils d'intervention requis pour effectuer des analyses à la demande robuste et utilisable.
Guide 3: How to analyze the demand of current and future users for water in towns and cities in Africa	anglais	ps-eau	2010	pseau	http://www.pseau.org/outils/biblio/res_ume.php?d=2814	Voir la version en français au-dessus.
Guide 5: Gérer les toilettes et les douches publiques	français	ps-eau	2010	pseau	http://www.pseau.org/outils/biblio/res_ume.php?docu_document_id=2134&l=fr	Le présent ouvrage d'aide à la décision a pour vocation de proposer des orientations et recommandations concrètes sur la gestion des blocs sanitaires implantés dans les lieux publics. Il est destiné en premier lieu aux décideurs locaux des pays en développement et à leurs partenaires (planificateurs et gestionnaires de projets). Les blocs sanitaires abordés dans cette publication sont des équipements installés dans des lieux publics et qui sont constitués de latrines, qu'il est souhaitable de voir accompagnées d'urinoirs, d'un dispositif de lavage des mains et éventuellement de douches.
Guide 5: How to manage public toilets and showers	anglais	ps-eau	2010	pseau	http://www.pseau.org/outils/biblio/res_ume.php?docu_document_id=2625&l=en	Voir la version en français au-dessus.

Liste des documents pour les groupes de travail - **Version provisoire 26.3.2013**

Groupe de travail 3: aspects organisationnels, institutionnels et mesures d'accompagnement

en jaune = document Marocain

Titre	Langue	Auteur	Année	Lien	Lien entier	Résumé
Towards more sustainable sanitation solutions	français	SuSanA	2008	susana	http://www.susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=269	L'objectif global de la SuSanA est de contribuer à la réalisation des OMD par la promotion de systèmes d'assainissement qui prennent en considération tous les aspects de la durabilité. Les OMD et l'ONU "Année internationale de l'assainissement 2008" sont très appréciés par le "Sustainable Sanitation Alliance", comme ils aider à pousser l'assainissement en haut de l'agenda politique. L'objectif principal du travail de l'"Alliance pour l'Assainissement Durable" sera de promouvoir la mise en œuvre de systèmes d'assainissement durable dans les grands programmes d'eau et d'assainissement à grande échelle, en ligne avec les stratégies proposées, par exemple par l'OMS, le PNUD-PEP, UNSGAB et l'UNESCO.
Towards more sustainable sanitation solutions	Arabe	SuSanA	2008	susana	http://susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=264	Voir la version en français au-dessus.
NETSSAF Approche de planification participative. Un guide pour une planification en assainissement durable	français	Barreto Dillon, L., Buzie, C. (NETSSAF)	2007	susana	http://www.susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=1375	Ce guide est une source d'informations mise à la disposition des décideurs et personnes impliquées dans la planification et la mise en place des systèmes municipaux d'assainissement et de concepts de gestion des excréta dans les communautés en Afrique de l'Ouest. Il illustre une approche participative de planification en assainissement, qui traite des préoccupations complexes des parties prenantes lors de la prise de décision et de la mise en place d'un système d'assainissement.
Taking account of the poor in water sector regulation	english	Worldbank (Trémolet, S.)	2006	Worldbank	http://siteresources.worldbank.org/INTWSS/Resources/WN11.pdf	Cette note vise à aider les décideurs et les régulateurs à identifier ce qu'ils peuvent faire pour modifier le cadre réglementaire existant ou à mettre en œuvre d'une manière qui est particulièrement favorable aux pauvres.
Les 10 Recommandations pour l'Action tirées du Symposium de Luebeck sur l'assainissement écologique en avril 2003	français	GTZ, IWA	2003	susana	http://susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=307	Dépliant court sur la façon de promouvoir ecosan (résultat de la conférence)
Promotion de l'hygiène						
Impact of a school-based hygiene promotion and sanitation intervention on pupil hand contamination in Western Kenya: A cluster randomized trial	anglais	Journal article	2012	susana	http://www.susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=1692	Les interventions visant à améliorer les conditions d'hygiène et d'assainissement dans les écoles au sein de pays à faible revenu ont gagné une attention accrue, mais leur impact sur l'exposition des écoliers aux pathogènes fécaux n'a pas été établie. Notre étude a examiné si une école à base d'eau, d'assainissement, d'hygiène et d'intervention réduit la contamination par Escherichia coli sur les mains des élèves dans l'ouest du Kenya.
Illustrated sanitation and hygiene tools prepared for household and community education in Madagascar	français et anglais	USAID	2011	susana	http://www.susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=1546	Des outils d'assainissement illustrés, et de l'hygiène préparés pour le ménage et l'éducation communautaire à Madagascar. Les sujets traités couvrent le lavage des mains et l'utilisation des latrines. Dont la plupart sont rédigés en français et en malgache. Autres ressources sur l'eau avec le traitement de l'eau potable et de stockage sont disponibles sur le site web de l'USAID.
Introduction aux stratégies participatives et de promotion en matière d'hygiène et d'assainissement	français et anglais	WSSCC	2010	susana	http://www.susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=1185	Ce document décrit les différentes stratégies participatives et de promotion en matière d'hygiène et d'assainissement qui ont été mises en œuvre au cours des quarante dernières années par des ONG, des agences de développement, des gouvernements nationaux ou locaux dans différents milieux (urbain, urbain informel et rural).
The Role of the Institutional Setting for Decentralized Wastewater Treatment and Reuse – A Case Study of Jordan	anglais	Dombrowsky, I. and others	2010	susana	http://www.susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=1722	Le projet de recherche SMART a pour objectif de développer une approche transférable pour la gestion intégrée des ressources en eau (GIRE) dans la région de la Basse pénurie d'eau de la vallée du Jourdain. Dans ce contexte, les questions suivantes jouent un rôle central: Comment faire pour augmenter la disponibilité de l'eau et de la qualité de l'eau dans le bassin versant de la partie inférieure du fleuve de la Jordanie sans mettre en danger les écosystèmes vitaux et les bien-être sociaux et économiques? Quelles sont les technologies innovantes, des systèmes de soutien des décisions et des stratégies de gestion qui peuvent être appliquées d'une manière raisonnable et efficace pour une utilisation durable des ressources en eau?
Smart hygiene solutions: Examples of hygiene methods & tools and tips.	anglais	IRC	2010	susana	http://www.susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=854	L'importance de l'hygiène dans les programmes d'eau et d'assainissement a souvent été négligée. Trop souvent, l'amélioration de l'hygiène a été pensée pour suivre automatiquement les installations d'eau et d'assainissement sont en place. Mais dans la pratique, l'amélioration des pratiques d'hygiène nécessite une attention particulière. Le lavage des mains avec du savon est le moyen le plus efficace et peu coûteux de prévenir la diarrhée et les infections respiratoires aiguës, qui prennent la vie de millions d'enfants dans les pays en développement chaque année. Pourtant, en dépit de son potentiel de sauvetage, le lavage des mains avec du savon est rarement pratiqué et difficile à promouvoir.
Guidance Notes on Services for the Urban Poor	anglais	WSP	2009	susana	http://www.susana.org/lang-en/library?view=ccbktpeitem&type=2&id=719	Un guide pratique pour l'amélioration des services d'approvisionnement en eau et de l'assainissement
Stratégies d'assainissement en milieu rural dans d'autres pays						

Liste des documents pour les groupes de travail - Version provisoire 26.3.2013

Groupe de travail 3: aspects organisationnels, institutionnels et mesures d'accompagnement

en jaune = document Marocain

Titre	Langue	Auteur	Année	Lien	Lien entier	Résumé
Namibia National Sanitation Strategy 2010/11 - 2014/15 (second draft)	anglais	ITALTREN, in Consortium with IAK, SOPEX, ADAS, HYDRO R&D, MacAlister-Elliott & Partners	2009	mawf	http://www.mawf.gov.na/Documents/Sanitation%20strategy.pdf	Ce plan stratégique pour la période 2010/11-2014/15 (du 1er Avril 2010) est un cadre qui décrit les approches et les activités que le secteur de l'assainissement entend prendre afin de parvenir à un succès durable à moyen terme. Ce plan stratégique est de définir les domaines de l'assainissement du secteur de l'orientation stratégique, les objectifs et les initiatives pour cette période.
Egypt National Rural Sanitation Strategy	anglais	HCWW	2008	HCCW site web	http://www.hcww.com.eg/En/EU/Egypt_NationL.pdf	Le gouvernement de l'Egypte, de plus en plus conscient du problème d'assainissement en milieu rural, s'est engagé à mettre en œuvre le Programme national de l'assainissement en milieu rural en Egypte à travers le Ministère du logement, des services publics et du Développement urbain (MHUUD). Pour activer le rôle du gouvernement de l'Egypte vers la
Water supply and sanitation policy (Namibia)	anglais	Ministry of Agriculture, Water and Forestry	2008	mawf	http://www.mawf.gov.na/Documents/wsaspolicy.pdf	Ce document fournit un ensemble de lignes directrices à suivre par le secteur de l'AEPA dans l'exercice de ses responsabilités en vue d'atteindre les objectifs du secteur. Il reflète l'ampleur et la complexité des divers aspects du secteur WSS et souligne la nécessité particulière d'une coordination adéquate et d'intégration. Il répartit les responsabilités qui requièrent un engagement pour la mise en œuvre par les différents acteurs et fournit la base pour le développement du secteur.
Programme National d'Assainissement Rural (PNAR) en Mauretanie	français	Hydroconseil	2005	pseau	http://www.pseau.org/outils/biblio/resume.php?d=1600	Le Programme National d'Assainissement Rural (PNAR) constitue la réponse de la Mauritanie au défi que représente l'atteinte de l'Objectif du Millénaire pour le Développement (OMD) en matière d'assainissement en milieu rural : réduire de moitié, d'ici à 2015, le nombre de personnes qui n'ont pas accès à un assainissement satisfaisant. Cela correspond à un taux de couverture de 63% en 2015, contre environ 20% aujourd'hui. L'effort à fournir est donc considérable, puisqu'il s'agit d'équiper environ 13 700 ménages supplémentaires par an dans les 10 années qui viennent, ce qui représente au total un peu plus de 800 000 personnes.